

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhásbós petítor egyszeri hirdetése 15 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Nyíltér: minden sor 20 fill.

Az «Eperjesi Széchenyi-kör»
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Pö-utca 50-ik szám, Kósch Árpád könyvnyomató-intézet.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények, valamint a hirdetési díjak is.

Húsvét ünnepén.

Goethe «Faust»-jának, a világirodalom e legremekesebb alkotásának talán egyik legszebb jelenete az, a midőn a méreggel telt kelyhet «végáldomásul» ajkaihoz illesztett s végnélkül elkeseredett Faustot az angyalok karának a távolban elhangzott húsvéti éneke nyeri meg újból az életnek eképpen:

«Mi zsongó kongás, csengő ének ez,
Mi ajkamtól a kelyhet elragadja?
A mit e mély haragszó zöngédez,
Már a húsvéti ünnep virradatja?
Te vagy-e már vigasztaló karének,
Mit angyalok a sírba rebegének,
Szent záloga egy újabb szövetségnek?»

Azok a «szelid, hatalmas égi zengzetek» a végső elszánt tétől visszatartották Faustot, s «örömmérményektől» ittasultan így köszönti újra az életet:

«Óh zengj tovább, te égi Hallelujah!
A könyv fadák — a földé vagyok újra!»

Megható látvány, egy az élettel megbékült s lelke egyensúlyát visszanyert ember élete. Ennek az összhangzatos életnek ünnepe és szimboluma húsvét ünnepe, mely a Megváltó életén azt az óriási nagy igazságot fejezi ki, hogy a küzdelem vezet a győzelemre, a szomorúság öröme, a halál életre s a nagypéntek az Igazság húsvéti feltámadására. A keresztyénység örök érdeme, hogy a küzdelemnek és a szenvedésnek embert, társadalmat, államot, népeket és nemzeteket emelő és nevelő helyet szerzett az emberiség művelődésében, a melynek célja a haladás, a fejlődés, a feltámadás. Az emberiség üdvéért és boldogságáért teteszt öltött Igének a váltáságmunkája húsvét ünnepén nyerte el a diadalmat, a midőn a bűn rabságával

szemben — a mely a halálnak volt fullánkja — a kegyelem, a szeretet és az élet lépett előbb elnyomott jogaiba. A húsvéti igazság győzedelme az, hogy a bűn és a halál rabsága megszűnt, mert felette az élet és a feltámadás diadalmaskodott.

«Én vagyok a feltámadás és az élet» — mondotta egykoron az emberiség Megváltója. Ezt a húsvéti ígét mutatja az emberi és a természeti élet egyaránt. Életelevenség, fejlődés, haladás az emberiség élete a legkülönfélébb változatokban. A hol élet nincsen, ott csak stagnálásról vagy halálról beszélhetünk az emberi lét összes köreiben. De a természettudományban is a feltámadás és az élet az állandó törvény. S ha az élettan azt tanítja, hogy a lélek élő organizmus, úgy másrészt a természettudományok kétségtelen igazsága, hogy élet csak életből származhatik úgy, hogy növényi élet csak növényi életből, állati élet csak állati életből, szellemi élet csak szellemi életből és isteni élet csak isteni életből származhatik. A biogenezis e nagy törvényét Jézus így fejezte ki: hogy «a mi testtől született, test az, s a mi lélektől született, lélek az».

Az életnek ezt a nagy törvényét tanuljuk megismerni a húsvét ünnepéből. De vajjon meg is tudjuk azt becsülni? Nem látjuk-e szüntelen a sorvadás képét és nemeit az embereken és nemzeteken? Élet-e az, ha valamely nép vagy nemzet önmagában meghasonlik, ha pártok, osztályok és vallásfelekezetek gyűlölik egymást, s ha nálunk sem akarjuk keresni az egyesítő és összekötő kapcsolatot a szétválasztókkal szemben? Óh, bárcsak tudnók megérteni azt, hogy elvész az a nép, mely önmagában meghasonlik, és romlásnak indul az a társada-

lom, a melyben az életkapcsokkal szemben a sorvadás és halált szerző egyenetlenséget szítják és művelik.

Húsvét ünnepén szeressük, becsüljük, ápoljuk és terjesztjük az életet, és hártunk el mindent annak útjából, a mi ez életet megakaszthatná, vagy megbénítaná. Akkor leszünk aztán valódi tanítványai «az élet és a feltámadás» örök Fejedelmének!
(—k.)

Vármegyénk és városaink.

Vármegyei közgyűlés. Törvényhatósági bizottságunk ez év április 1-sején tartotta rendszeres tavaszi közgyűlését, dr. Bárdossy Jenő főispán elnöke alatt. Elnök meleg megnyitó-beszédében különös sajnálattal emlékezett meg a Kotradov Mihály, Piller Miklós és Görgey Béla bizottsági tagok elhunytáról. — Majd a számonkérő-szék márcz. 29-iki ülésében felvett jegyzőkönyvet olvasták fel és vették tudomásul. — Tudomásul vették az igazoló-választmány előterjesztését a bizottsági tagok sorában beállott változások felől, — valamint letárgyalták a vármegyei házi-pénztár 1900-iki zárószámadásait. — A közigazgatási bizottságba Kovácsy Kornélt, a központi választmányba és az állandó választmányba br. Ghillány Imrét, az állandó bírálbizottságba Verzeviczy Szilárdot s a bártfai fürdőbiztos állásra Tóth Istvánt választották meg. — Több gyászjelentés tudomásul vétele és több oklevél kihirdetése után részletesen tárgyalták az alispán rendszeres negyedévi jelentését, melyet elismeréssel és helyesléssel vettek tudomásul. Többek felszólalására tudomásul vették alispánnak abbéli ígérését, hogy a közgyűlési tárgyszorozatoknak idejében való közrebecsátásáról s a bizottsági tagok számára leendő megküldéséről gondoskodni fog, — valamint helyesléssel vették tudomásul azt, hogy a vármegyei árvászek — abból az alkalomból, hogy a Schneider-féle ügyben a budapesti esküdtbírótság felmentő ítéletet hozott — megmarad előbbi álláspontja mellett s ebben az ügyben maga ellen a fegyelmi eljárás megindítását újabban kérelmezi. — Megállapított-

AZ „EPERJESI LAPOK“ TÁRCZÁJA.

Vadászokról — vadászoknak.

Írta: dr. Máriássy Béla. (Folyt. és vége.)

Őszszel, mikor a tavaszi madárfüttyből már csak a czinkék pipegése s a varjak krárogása maradt meg, mikor a levegőben virágillat helyett a lehullt levelek savanykás szaga szállong; mikor a mezőt az ökörnyal ezernyi fonállal bogozza össze; mikor az őszi szél akadályt nem találva, rohan át a síkon s bús dalt zeng — az elmúlt ifjúságról — a lombtalan fák vessző-húrjain: akkor vonul ki a vadász, hogy a hajtók által felzaklatott vadat elejtse, elállva annak szokott útját, a váltót.

Ad vocem váltó; kérem itt is van kibocsátó — a vadász, a ki a csöbe rejtett sörétet a ravasz elhúzása által kibocsátja, és az elfogadó, a ki meg van «lúve»!

Ennél a vadászati módnál igen sok függ a hajtók ügyességétől.

Hetivásári nap van; az utcákon nyüzsgő a nép. Csinosan berendezett irodában íróasztala mellett ül egy fiatal ember. Hogy ki ő, azt a ház kapuja s a szoba ajtaja felett kiakasztott tábla beleszólja az olvasni tudók világába: «Dr. jur. Nyúzó A., köz- és váltó-ügyvéd». A doktor úr tehát asztalánál ül és a tollszárat rágja.

Egyéb aprítani-valót még nem volt alkalma szerezni.

— Tisztesség ide, tisztesség oda, első kötelességem az önfentartás, — hiszen még a szentnek is maga felé áll a keze. Ha a kliensek nem keresnek fel útbaigazítás

nélkül, csak kénytelen vagyok őket figyelmeztetni, hol lakom. Igen, kénytelen voltam érintkezésbe lépni Silberkrauttal, az ügyes, az élénk Silberrel.

Silberkraut sétál az utcán; mihelyt észrevesz valakit, a ki tétován, határozatlanul meg-megállva, nézegeti a házak szárait, keresve valakit, vagy valamit, azonnal mellé evez: «Tetszik keresni valakit?» — «Keres valamit atyafi?» — «Óh kérem, én szívesen útbaigazítom, kérem, én idevaló vagyok; bizonyára valami ügyesbajos dolga van, alighanem jogi tanácsra van szüksége. Kérem, én tudok egy kitűnő, fiatal, törekvő okos embert; doktor, kérem doktor, a ki most jött egyenesen Pestről, a ki már nem a régi, ócska módi szerint viszi a pereket, hanem az új amerikai zóna-módszer szerint, a melynél a pert minden esetre meg kell nyerni. Kérem, ide tessék, csak ide ebbe a szobába, csak nyisson be bátran, ott van a doktor úr». S e közben már be is tuskolja az atyafit az ügyvéd irodájába, kit beszélgetés közben odáig elsétáltatott.

A hajtó jól működött. Ugyanez a játék ismétlődik Dr. Sarlatán J., az összes orvostudományok tudora, szemész — és Isten tudja miféle -ész úrnál; csakhogy itt az iroda neve rendelő-szoba s a kliens páccienssé válik.

Az ország legfőbb kormányhatóságai, a minisztériumok egyikében vagyunk. A tágas nagyteremben, a miniszter előszobájában a beosztott gyakornokok ülnek asztalaik mellett s töltik az időt, ki a hogy tudja. Kopogtatás után elegáns, divatosan öltözött úr lép be, kezében nagy csomó irattal. «Fogad a kegyelmes úr?» — kérdi, s igenlő válaszra átadja névjegyet. Nagyzódy Benő cs. és kir. kamarás, a bukodi kerület

orsz. képviselője. A fogalmazó kijön. «A kegyelmes úr várja», s a méltóságos úr belép. «Servusz Benő, mit hoztál?» «Kegyelmes uram kérlek alásan, légy kegyes ezeket a kérelmeket kedvezően elintéztetni, korcsmáltatási jog, szivar- és bélyegtőzsdre iránti kérvények, de reám nézve igen fontosak, tudod kegyelmes uram, igen jó kortések a kérelmezők s a mandátum nem-sokára lejár.»

Ha vadászati kirándulásaim kísérő-társai: Mizsó Jankó és Petra Onda hajtó-gyerekek tudnák, hogy az ő mesterségüket méltóságos urak is űzik, oly magasan hordanak orrukat, hogy az Eiffel-torony is vágyva nézne reájuk.

Az ország lapályos, posványos vidékein van a nádas, a vízi-vad hazája. A nádas az ő possadó levegőjével örök egyenlő, zizegő zöld nádjával, a melyben nincs útjelző. Jaj az idegennek, ki beleje hatol. A nádas az örök mozgás hazája, de annak leírásába nem bocsátkozom. Minek? leírta, azaz lefejtette, nem — megénekelte azt már egy írónk, kinek nyelve oly sima, mint a neve: Bársony.

Míg az Alföld vadásza, a ki a nádasban nőtt fel, egy rikkanás-, egy loccsanás-, egy szárnysuhogásból megmondja miféle állattól ered az, s a láthatár szélén fel tűnő pontocskában felismeri a vad fajtát: addig a felvidéki vadász teljesen idegenül érzi ott magát, s mikor az esti lesen feje fölött elsuhanó szárnysra emeli fegyverét, legalább is libát vagy darút vél lőni; de a mire a földre kerül a lőtt vad, közönséges kacsa lesz belőle.

ták a mezőgazdasági bizottság szervezéséről és ügyrendjéről, a Bártfa-városi közsegélyre szorultak ellátásáról és a vármegyei tisztviselők hozzátartozói által igényelhető temetési-járulékról szóló szabályrendeleteket. — Hozzájárultak Barsvármegyének átiratához, a mestereségek borok tilalmazásáról szóló törvény végrehajtási eljárásának egyszerűsítése tárgyában. Hevesvármegyének a hazai ipar pártolása és a vámközösség megszűntetése ügyében kelt átiratát, — mert a hazai ipar pártolása tekintetében a vármegye közönsége már számos ízben meggyőzően nyilatkozott s mert a törvényhozás és kormány bölcsességében teljesen megbízik, — tudomásul vették. — A közigazgatási bizottság jelentését az elmúlt évről tudomásul vevén, a belügyminiszterhez felterjeszteni határozták, — hasonlóan tudomásul vették alispánnak a községi közutak hálózatáról és fejlődéséről szóló jelentését. — Számos leirat, átirat, jelentés és számadás tudomásul vételével, valamint több kisebb jelentőségű ügy elintézésével a közgyűlés — a főispán élénk életetése közben — véget ért.

Városi közgyűlés. Fontos közgyűlést tartott városunk képviselőtestülete március 30-ikán, *Mandics Ede* polgármester elnökölete alatt. A gyűlés főtárgyát a polgármester évi jelentése képezte, a melynek főbb pontjait a polgármester adta elő. A részletes és városunk mult évi történetét nagy alapossgal bemutató jelentés, melylyel lapunk mult számában behatóan foglalkoztunk, általános érdeklődésnek és figyelemnek képezte tárgyát. Ennek előadása után *Ghillany József* kir. tanácsos, képviselőtestületi tag meleg szavakkal szólott, a jelentésről, mely a város ügyeinek fokozatos fejlődéséről és haladásáról, valamint arról a mindenre kiterjedő figyelemről és odaadó gondosságról tesz tanúbizonyságot, a mely a város tanácsának s ennek élén *Mandics* polgármesternek működését jellemzi. Indítványára a közgyűlés — általános élénk helyeslések között — a jelentésért, valamint a város ügyeinek ellátása körül tanúsított lelkes buzgalomért úgy a tanácsnak, mint különösen a polgármesternek meleg köszönetet és elismerést szavazott. — *Mücke Engelbert*nek a községi kötelekbe való felvételt kilátásba helyezték. — Megtették a szükséges intézkedéseket a községi képviselők megválasztására. — A jog- és gazdasági tanácsot a javaslatok alapján elfogadták a szegényügy rendezésére és a közsegélyezés módjára vonatkozó szabályrendeletet. — Ugyanennek a szakosztálynak a javaslatára elhatározták a honvéd-laktanya mögött lévő szabad tér bekerítését, nemkülönben a városi csatornázás befejezésének keresztülvételét. Ez utóbbi ügygel kapcsolatban meleg hálával vettek tudomást dr. *Vályi János* gör. kath. püspöknek arról az áldozatkészségéről, a melylyel a gör. kath. tanítóképző- és papnevelő-intézetek mögött elvonuló utcából a Jókai-téren a főutcáit alsóaktanyához vezető csatorna kiépítéséhez 8000 koronával hozzájárul. — A város és a villamvilágítási részvénytársulat között kötött szerződés megváltoztatásának ügyét, mely a vármegyének határozata folytán lett volna tár-

gyalandó, mivel a képviselők elegendő számmal nem voltak jelen, a jövő közgyűlésre halasztották. — Dr. *Mosánszky Titusz*nak fegyelmi eljárást sürgető kérvényét, a jogi szakosztály határozati javaslatának egyhangú elfogadásával, mellőzték. — Végül elfogadták a tanács javaslatát a katonai kórház építése tárgyában, s két külföldi egyének lakhatási engedélyt adtak.

Eperjesi Széchenyi-kör.

Dr. Váradi Antal ünneplése. A fővárosi lapok részletesen adtak hírt arról a nagyszabású és fényes ünneplésről, a melyet ez év március 31-ikén dr. *Váradi Antal*nak, az orsz. szini-akadémia igazgatójának és tanárának negyedszázados működése alkalmából tartottak. Az ünnep a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium képviselői, az akadémia tanárai s jelenlegi és volt tanítványai, valamint a fővárosi összes színházak képviselői is résztvettek. Az ünnepről, melyen Váradi szebbnél-szebb értékes emléktárgyakat is kapott, az *Eperjesi Széchenyi-kör* szintén megemlékezett és pedig azért, hogy meleg táviratban üdvözölte az ünneplést, ki a Körnek érdemes tiszteleti-tagja.

H I R E K.

* **Előfizetési felhívás.** Az új évnegyedtől kezdődőleg lapunkra ezennel előfizetést nyitunk.

Előfizetési árak	
Egész évre	10 kor. — fill.
Félévre	5 „ — „
Negyed-évre	2 „ 50 „

Az előfizetési pénzek lapunk kiadóhivatalához: *Kösch Árpád* könyvnyomtató-intézetébe (Eperjes, Fő-utca 59. sz.) küldendők.

Tiszteletteljesen kérjük t. előfizetőinket, különösen pedig azokat, kik előfizetési díjukkal még az első évnegyedért vannak hátralékban, szíveskedjenek az előfizetést mielőbb megtűjtani, illetve hátralékaikat postafordultával beküldeni.

Az Eperjesi Lapok kiadóhivatala.

* **Április 11.** Közeledik ismét annak az államéletünkben oly annyira kimagasló napnak fordulója, mely nap, a mikor az 1848-iki márcziusi «kivánságok»-at ezredéves alkotmányunk hivatott szervei, a király és az országgyűlés egyaráttal törvénybe iktatta, századokra visszamenő kort zárt le, s egyúttal egy újnak, dicsőbbnek, az általános emberi jogok diadalának jegyében kezdődő korszaknak hajnalhasadását jelentette. Ennek a minden igaz magyar szívben csak édes örömet, hazafias lelkesedést keltő napnak emlékét félszázad elmúltával híven örökítette s aranyozta meg törvényhozó testületünk, a mikor az 1898: V-ik törvénycikkben a következőket mondotta ki:

Ott, az esti szürkületet s reggeli derengést, a szendert és ébredést nem ismerő déli égöv alatt, hol egymást váltja a meleg nap és a hűvös éj, idézzük emlékeztünkbe Gerard Gyula, a leghíresebb oroszán-vadász kalandjait.

Bezzeg itt nem elég a vadásznak löni és hibázni, — itt találni kell. Az oroszán-vadászat nem gyermekjáték. Ez párbaj életre-halálra.

Az elhibázott, vagy nem halálosan talált állatkirály nem hitvány árva nyúl, mely elfut a lövésre, de királyi vad, mely nem ismer urat maga felett, nem erőt, melylyel szembe ne szállna.

A fegyver dörreje egy bődület válaszol, mely megrezgeti a földet és eget. Sodrony legyen annak az idege, kinek keze ilyenkor meg nem rezdul.

A már vonagló állatorias egyetlen lábrángása elég egy embernek ütlevélül a másik világra.

Nem állhatom meg, hogy e helyütt kissé el ne térjek tárgyamtól.

E század elején Erdély két kiváló gavallérja: Bethlen gróf és Bornemissza báró, két jóbarát, összeveszett. Az ok? — Nő volt szóban!

Bethlen gróf Erdély leghíresebb pisztolylovója. Az ellentelek már szemben állanak. Egy szarka repül el fölöttük. Bethlen felemeli pisztolyát, lő, s a szarka keresztüllöve esik a földre.

Bornemissza hidegvérrel szólal meg: «Ez könnyű. A szarka nem lő vissza!»

S a párbajban Bethlen, a híres lövő, elhibázta ellenfelét.

Lássák, igen tisztelt Hallgatóm, ez a különbség a mi hazai vadászatunk s az oroszán-, tigris- és elefánt-vadászat között. A mi vadaink menekülnek a lövés elől — azok szembeszállnak.

A mi vadainkkal szemben a vadász mindig fölény-

«A nemzet kegyelettel és hálás érzéssel emlékeztet meg az ország történetében korszakot képező 1848. évi azon törvényhozási alkotásokról, melyekkel az alkotmányos jogok a nemzet minden osztályára kiterjesztettek, a képviselői alapon nyugvó felelős kormányrendszer behozatott, a közteherviselés általánosított, a földbirtok felszabadított, a sajtószabadság, a jogegyenlőség s általában a politikai és polgári szabadság magasztos elvei érvényre jutottak; ezen alapvető törvények megalkotásának félszázados évfordulója alkalmából a törvényhozás április hava 11-ik napját, mint azt, a melyen dicső emlékeztető V-ik Ferdinánd király az 1848-ik évi korszakot alkotó törvényeket szentesítette, nemzeti ünneppé nyilvánítja.» Ennek a nagy napnak, 1848. április 11-ikének emlékeztetőt kell ünnepelnünk most is ötvenhárom év után s azontúl is mindaddig, a míg történelmünk korszakalkotó, dicső eseményeinek emlékét szívünkbe zárva és beírva őrzi a hazafiúi kegyelet. Városunk, vármegyénk, egyházaink, iskoláink bizonyára őszinte szívvel és lélekkel fognak ünnepelni ebben az évben is.

* **A Magyar Túrtaegyesület eperjesi közgyűlése.** Örömmel regisztráltuk annak idején azt a hírt, hogy a *Magyar Túrtaegyesület* központja, engedve az *Eperjesi Fogász-osztály* meghívásának, ez idei közgyűlését városunkban tartja meg. A M. T. E. központi választmánya egy a közelmúltban tartott gyűlésében az ez évi közgyűlés idejét *augusztus havának 18—20-ik napjaira* tette. Ezek a napok tehát városunk falai között fogjuk üdvözölni a Magyar Túrtaegyesületet, hazánkban ezt a legszámtalavább túrtaegyesületet. A *Magyar Túrtaegyesület* a vándorgyűlések rendszerét követi és minden évben más-más helyen tartja közgyűlését. A közgyűlés után pedig kirándulásokat rendez az illető vidékre. Az ez évi eperjesi közgyűlés és az avval kapcsolatos kirándulás programja eddig nagyjából a következőképen van összeállítva: *Augusztus hó 17-ikén:* Érkezés délután 2 órákor a gyorsvonattal. Séta a városba. Elszállás. Délután 3¹/₄ órákor kirándulás az *Erdői lakhoz. Szent-László-hegyre.* Uzsonna. *Borkút*- és vissza a városba. Este 8¹/₂ órákor közös vacsora. — *Augusztus hó 18-ikén:* Délután 8 órákor reggeli. A város megtekintése. D. e. 10 órákor közgyűlés a Kollégium dísztermében. 12 órákor közös ebéd. Délután 2¹/₂ órákor vasúton *Nagy-sárosra*, — a múmalom megtekintése. Kirándulás a várra. Uzsonna. Esti vonattal vissza Eperjesre. *Augusztus hó 19-ikén:* Délután 6 órákor reggeli. 6¹/₂ órákor indulás gyalog *Soóvárra*, — a sófőző megtekintése. 1¹/₂ órákor szekereken *Dubnikra.* Érkezés 1¹/₂ órákor. Közös ebéd. Ebéd után a bányák megtekintése. Ezután kirándulás a *Simonka* (1092 méter) tövében lévő menedékházhoz. Itt meghálás. — *Augusztus hó 20-ikén:* Indulás reggel 4 órákor. A *Simonkán* a nap fölkelte megtekintése. Leszállás *Dubnik* felé. *Dubnikról* szekereken *Rankfüredre.* Elszállás. — *Augusztus hó 21-ikén:* *Rankfüred* és a *geyzir* megtekintése. *Kocsin Kassára.* Ez a kirándulások első tervezete. A *Magyar Túrtaegyesület Eperjesi Fogász-osztályának*

nyel bir — ott gyakran a vadász válik üldözötté, sőt zsákmányvá. Jaj annak, ki be merészkedik az oroszán barlangjába!

A fekete világrész déli csúcán szorgalmas, munkás, egyszerű, józan és istenfélő nemzet él. Gazdag volt és boldog, mert népe művelt, és államiságának épületét az egyenlőség, testvériség és szabadság hármias pillére tartotta.

De szomszédja kufár, s a kufár tehetetlen és irigy. Nem nézhette, hogy más vagyonosodjék mellette. Pénze pedig van, s pénzért kap embert. Zsoldosaival rajtaütött a szerénységében s egyenlőségében önmagát parasztnak (Bauer = boer = bur) nevező nemzetet, a gentelmann (nemes) nemzet a búrokon (parasztokon).

Valóban gentlemanlike eljárás!

A nemes megrabolja a parasztot!

És megismétlődött a Titánok harca.

Joubert, Cronje, De Wett — mintha ötven év előtt Bem, Damjanich, Klapka lett volna nevetek!...

Nem emberek vagytok, hanem a népszabadság égből szállott védőangyalai!

Áldott legyen nevetek! S e nevek élni fognak, míg e földtekén egy szabadságért lelkesedő s lelkesülő ember él!

200,000, a legújabb vívmányok szerint felszerelt katonának áll ellent 200,000-nyi népnek 20,000 fegyverese!

A kis nép minden emberére jut egy ellenséges katona örnek, minden egyes fegyveresére 10 katona ellenségnek!

A gögös ellen már diadalmában úszik, ünnepli a győzött, de a halálos sebekből vérző oroszán még él, s még él, veszélyes sebeket tud osztani.

A tengeri-medve vív az oroszánnal!

Igen tisztelt Hallgatóm, bizonyára valamennyien olvastak már napi-híreket, melyekben el van mondva,

— Tudod-e pajtás, hogy ez remek multság volt; fáradt vagyok, mint szegény Hektorom, a ki nem győzte a sásból kihordani a ruczákat és gémekeket. De vigyázz! A hátunk mögött jön Firkász Izsó, a *Dombszögi Lapok* ujdondásza; vezessük őt félre. Vágj búskomor arcot, úgy, és most: «Igen, édes barátom, az rettenetes, nem — kétségbejítő volt. Én már csak elég erős férfi vagyok, de minden vér elhült ereimben, — hajtsd felém a fejedet, mintha titkoloznánk — én bizony nem tudom, mi lesz a vége, a koponyája teljesen szétlocsant; de csitt, ne szólj szám, nem fáj fejem»...

A *Dombszögi Lapok* következő számában «Borzalmas szerencsétlenség» címen hasábos cikket hozott egy rettenetes vadászati szerencsétlenségről, melyet el akartak titkolni, de melyet «szemfüles hírszerzőnk felderített s ajánl a kir. ügyesség figyelmébe»...

Hogy ennél a cikknél kövérébb *kacsát* még soha sem láttam, azt elhihetik.

A *Dombszögi Lapok*ban olvastam különben egyszer, hogy «F. úr a vadászatban farkasokra akadva, azok egyikét egy sikerült lövéssel megsebezte». Hát bocsánatot kérek, de ezzel a sikerült lövéssel, melylyel F. úr a farkast megsebezte, a *Dombszögi Lapok* szép *bakot* lött.

Mert lehet-e valami sikerült, a mi a kivánt czélt el nem éri? Kérdezzék csak meg F. urat, vajjon az volt-e a célja, hogy a farkast megsebezze?

*
S most — habár még így papiroson, gondolatban is nehezemre esik — hagyjuk el szeretett hazánk lelkünkhez nőtt szép vidékeit, s immár a «XX. században» Tatrangi Dávid repülőgépén — melynek szilaj magyar égi tánczát csak gyöngye «Zepperli»-utáztatban adta elő a Bodeni-tó felett a német — szálljunk el messze, messze tengerekre, hová utat mutat nekünk a darú madár, a költöző gölya, a csicsergő fecske.

elnökség
eszméjén
és kacsas
nek hoz
biztosítja
az idő
minden
jól siker
kezni Sá
hogy gy
hasznára
képen a
az Eper
legújabb
és tev
anyaegy
Eperjesi

* Ki
kir. min
eperjesi
állomásh
fokozatá

* Új
tav misl
helyettes
lett áthe
ben *And*
tett ki
vármegy
szakképz
távazása
akadémia
bizottság
ter által
való elu

* Ki
miniszter
elemi ta
és *Mang*
képző-in
való me
intézeti
fokozatá

* Ki
Andor
akadémi
kir. törv

* Ki
Zoltán,
zett hal
gyakorn
dr. *Glat*
kir. járá

* Dr.
jesen. F

* K
sület Ep
kor a va
közgyűlé
megnyit
1900. é
sok bet
mentvén
választ
6. Az e

hogy eg
százezer
hogy eg
vad löv

Hih
az ilyen
nem is

Min
fedve
letet ké

a sok
menekü
Csö
ilyenek

Kel
szorgalm
birodalm
és füllá
civilizá

S e
uralkod
nem ke

Min
mindent
olajgá
a XX.

A
keleti

Hu
A
Az

szik, a

elnöksége most azon tárazdik, hogy a kirándulás eszméjének úgy az eperjesi, mint a soóvári, dubniki és kakasfalvi irányadó elemeket megnyerje, mert ezeknek hozzájárulása a kirándulás sikerét már eleve is biztosítja. Reméljük, hogy a nagyszabású kirándulásnak az idő is kedvezni fog és a számos — az ország minden részéből összesereglett — résztvevő túrista a jól sikerült kirándulás kedves emlékével fog megemlékezni Sárosvármegye természeti szépségeiről. Hiszszük, hogy gyenge lábón álló idegenforgalmunknak is kiváló hasznára lesz a M. T. E. eperjesi közgyűlése. Legfőképpen azonban buzditólag fog hatni ez a közgyűlés az Eperjesi Jogász-osztályra, a M. T. E.-nek erre a legifjabb, de életerős Osztályára, melynek buzgóságát és tevékenységét most azzal honorálja a hatalmas anyagegyesület, hogy közgyűlését az ő székhelyén: Eperjesen tartja meg.

* **Kinevezések.** A vallás- és közoktatásügyi min. kir. miniszter *Parkányi Gyula* és *Tuhrinsky Károly* eperjesi kir. kath. főgimnáziumi tanárokat, jelenlegi állomáshelyükön meghagyva, a VIII. fizetési osztály 3-ik fokozatába nevezte ki.

* **Új pénzügyigazgató-helyettes.** *Pechovics Gusztáv* miskolci pénzügyigazgatósági titkár és igazgató-helyettes az eperjesi m. kir. pénzügyigazgatósághoz lett áthelyezve. Helyébe Miskolcra hasonló minőségben *Andorkó Tamás* eperjesi pénzügyi titkár nevezett ki. *Andorkó Tamás* kinevezetése folytán Sárosvármegye pénzügyi igazgatása egy kiválóan buzgó, szakképzett tisztviselőt veszít, ezenkívül körünkben való távozását őszinte sajnálattal veszi a kollégiumi jogakadémia is, melynek államtudományi államvizsgálati bizottságában mint a vallás- és közoktatásügyi miniszter által kinevezett kültag, több éven át értékesítette kiváló elméleti és gyakorlati tudását.

* **Kinevezések.** A vallás- és közoktatásügyi min. kir. miniszter *Feketéné Hoffbauer Izabella* eperjesi állami elemi tanítónőképző-intézeti gyakorlati iskolai tanítónőt és *Mangesius Mária* eperjesi állami elemi tanítónőképző-intézeti segédtanítónőt, jelenlegi állomáshelyükön való meghagyás mellett, állami elemi tanítónőképző-intézeti rendes tanítónőkké a X fizetési osztály 3-ik fokozatába kinevezte.

* **Kinevezés.** A m. kir. igazságügyminiszter *Mocsár Andor* miskolci kir. törvényszéki joggyakornokot, jogakadémiainknak legutóbb végzett hallgatóját, a miskolci kir. törvényszékhez aljegyzővé nevezte ki.

* **Kinevezések.** A m. kir. igazságügyminiszter *Istók Zoltán* jogakadémiainknak legutóbb kitüntetéssel végzett hallgatóját, rimaszombati kir. törvényszéki joggyakornokot a zalaegerszegi kir. törvényszékhez — és dr. *Glats Árpád* eperjesi lakos, ügyvédjelöltet az óbecsi kir. járásbírószághoz aljegyzőkké nevezte ki.

* **Dr. Virány Bernát** gyakorló-orvos letelepedett Eperjesen. Fogászati műterme: Fő-utca, Bleuer-féle házban.

* **Közgyűlés.** A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület Eperjesen április 15-ikén, hétfőn délelőtt 11 órakor a vármegyei háza nagytermében tartja rendes tavaszi közgyűlését a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkár jelentése a gazdasági egyesület 1900. évi működéséről. 3. Az 1900. évi zárszámadások bemutatása. 4. Az elnökség és pénztárnok felmentvényének megadása. 5. A G. E. O. Sz. igazgató-választmányába egy egyesületi tagnak megválasztása. 6. Az egyesület tagjainak egyéb előterjesztései.

hogy egy-egy nagy úr az elmúlt 10—20 év alatt hány százezer nyulat, őzet, szarvast, vaddisznót ejtett el; vagy, hogy egy-egy vadászaton egy nap alatt hány ezer darab vad lövetett.

Hihetetlenül nagy összegeket jelentő számok, ha az ilyen vadászatok előkészítését és keresztültelét nem ismerjük.

Minden vadász állása (helye) előtt — bokrok által fedve — egy nyílás van a hajtók által meghajtott terület körülvevő kerítésen; tehát a körülkerített részbe a sok hajtó által beteret vad csakis ezen nyílásokon menekülhet. A hajtók zaja elől — a vadász csöve elé.

Csőből — vederbe. Rémlétekből — a halálba! Ilyenek a főúri vadászatok.

Keleten, a «czopf» honában, a túlnépesedett, de szorgalmas és kevés igényű, ösműveltségű fiait a Nap birodalmának, óli, gyilkolja, kaszabolja, aprítja, akasztja és füllasztja a művelt Nyugat egyesült hadserege — «a civilizáció nagyobb dicsőségére»!

S egy művelt «iskolamester» nemzet felkent, zseniális uralkodójának ajkairól ellebben e röpke szó: «Fogoly nem kell!»

Mindez alig egy évvel azután, hogy Miklós, a minden oroszok hatalmas csárja, a fehér csár, a béke olajját ragadta kezébe, s felderengett a remény, hogy a XX. század a béke százada lesz!

A nyugati császár keleties szöszöge túlharsozta a keleti császár nyugatias himnuszt!

Hull az áldozat, se szeri, se száma.

A sárga folyó vörös hullámokat vet.

Az Oceánba merülő nap vérben kél és vérben nyugszik, akárcsak egy főúri vadászat alkalmával!

* **Rajzkiállítás.** Az Eperjesi Ipartestület a segédek részére szervezett téli rajztanfolyamon résztvevők által április 7., 8. és 9-ikén délelőtt 9—12 óráig és délután 2—5 óráig a városi rajzteremben rajzkiállítást rendeztet.

* **Figyelmeztetjük ezennel t. Olvasóinkat** a lapunk mai számában megjelent *Pihari Ede-féle osztály-sorsjáték hirdetésre.*

* **Caroussel.** Kassa helyorségének tisztikara április hó 27. és 28-ik napján este 6 órakor a Rákóczi-körúti fedett-lovardában jótékony célú *caroussel-t* rendez. Védő: *Fokorny Herman* altábornagy neje. Belépőjegyek: 2—5 kor., 8 kor. és 10 korona. Jegy-rendelések *klingspori báró Müller Artur* 6. hadtest-tüzérezredbeli főhadnagyhoz intézendők.

* **K. Hegyessy Mari vendégszereplése.** Három rendkívül élvezetes estét szerzett az eperjesi közönségnek március 29-ikén, 30-ikán és 31-ikén K. Hegyessy Mari, a budapesti Nemzeti Színháznak elsőrangú művésznője. «Lecouvreur Adrienne», «Vasgyáros» és «Stuart Mária»-t választotta a művésznő előadásul s nemcsak az anyagi bajokkal küzdő s távozóban levő színtársulatnak hozott ezzel áldozatot, hanem lekötelezte maga iránt az igazi művészetnek minden eperjesi barátját. Alakításai mind olyanok, melyek hazai első színpadunkon már számtalanszor kiállították a próbát s így nem is lehet feladatunk, hogy a művészi alkotások e remekeihez további megjegyzéseket fűzzünk. Csúpan annyit akarunk ezúttal is kifejezésre juttatni, hogy azokban az izléses, szép virágcsokrokban, a melyeket városunk nemesei gondolkodó arany-íjűsége csaknem az utolsó pillanatban varázsolt elő, az eperjesi művelt közönségnek a nagy művésznő iránti igaz tisztelete, rokonszenve, visszaemlékezése nyert kifejezést.

* **Az Eperjesi Torna- és Vívóegyesület** a márczius 30-ikán tartott választmányi ülésében elhatározta, hogy az év folyamán itthon egy vagy két versenyt rendez, s résztvesz a Kassán és Budapesten rendezendőben is, a melyre vonatkozólag a következő felhívást intézi tagjaihoz: «Tisztelt Tagtársak! Egyesületünk a Budapesten május hó 16-ikán rendezendő szövetségi tornaversenyben résztvesz. Felkérjük azért a t. Tagtársakat, hogy a gyakorlati órákat minél nagyobb számban látogassák. Az egyes versenyeken kívül résztveszünk ugyanis egy korlát-mintacsapattal (ifjabbak) és egygyel a ovon (idősebbek), állítunk azonkívül egy füleslabda-csapatot is. A ki tehát e kirándulásban akár csak pusztán, akár cselekvőleg részt akar venni, jelentkezék április hó 25-ikéig a titkárnál. Ez esetben a következő kedvezményeket élvezzi: 1. minden tag részére felárú utazás jár és ingyenes elszállásolás; 2. segély azoknak, a kik igénybe venni óhajtják és a tornázásban már tényleg résztvettek és ezután is résztvesznek. A gyakorlati órák hétfőn és pénteken délután 5—8-ig a tornacsarnokban, szerdán és vasárnap délután a játéktéren. Minden egyéb tekintetben a titkár ad felvilágosítást a gyakorlati órákon.» — Nagyban folynak az előkészületek a pünkösdkor Budapesten megtartandó országos ifjúsági tornaversenyre is. Programja nemrégiben jelent meg, amely a következő: 1. nap: 1. Felvonulás oszlopokba. 2. Himnusz. 3. Közös szabadgyakorlatok. 4. Tornázás szerekben. 5. Vidékiek szabadon választott gyakorlatai. 6. *Intézetek versenye* tízes csapatokkal: magas-ugrás, súlydobás távolba. 7. Egyéni versenyek. Futás V—VI. o. 100 m., VII—VIII. oszt. 150 m. 8. Oszlopokba föllálás. 9. Szózat. 10. Elvonulás. 11. nap: 1., 2. és 3., mint az első napon. 4. Játékverseny (kötya, csalogató, füleslabda). 5. Egyéni verse-

nyek. V—VI. o. mászás rúdon, VII—VIII. o. függesz-kedés kötélén. 6. Oszlopokba felállás. 7. Szózat. 8. Eredmények kihirdetése. 9. Elvonulás. — Az intézetek versenyére a minisztérium értékes selyem-zászlót szövet, a mely vándordíj jellegével bir és négy éven át az illető győztes intézet birtokában van. Egyéb jutalmak — mint örömmel halljuk — nagyrészt könyv-jutalmak lesznek. A minisztérium által kibocsátott kérdőívek be-küldési határideje április 15-ike. A kir. kath. főgimnáziumból máris vagy 40 tanuló jelentkezett, a kik az összes számokban részt fognak venni, u. m. 4 csapat-tal és 8 egyéni versenyzővel. — Városunk szépítési bizottsága elhatározta, hogy az ifjúság játékerét körül-fásítja. A legnagyobb örömmel illetett e kellemes hír s fogadják érette szerzői a legőszintébb köszönetet. Ezzel egyidejűleg az E. T. V. E. pedig kimondotta, hogy a fiatal fácskákat körülkeríteti és egy árnyék-széket épít.

* **Torday-Grair Erzsi Kassán.** A szavaló-művészet kedvelőinek tudomására adjuk, hogy a híres magyar szavaló-művésznő, *Torday-Grair Erzsi*, április 14-ikén fog fellépni Kassán, a posta- és távirádisztek jótékony-célú hangversenyén. *Torday-Grair Erzsi* nevét ismeri a magyar közönség. Egyike azoknak az apostoloknak kik a külföld, a nagyvilág műértő közönsége előtt a magyarságnak dicsőségét, művészetének, költészetének babérokot szereztek. A nagy művésznő a magyar költőóriások és különösen Petőfi költeményeit adja elő Csodás tehetségével talán az egyedüli, ki Petőfi lánglelkét költeményeiből úgy elő tudja varázsolni. *Torday-Grair Erzsi* a művelt világ művészi körében fényes nevet szerzett a magyarságnak. Kassán a színházban április hó 15-ikén fog fellépni d. e. 11 órakor. A jelekből ítélve, mint mindenütt, Kassán is osztatlan elismerés és fényes siker fogadja a nagy művésznőt. A hangverseny iránt városszerte feltűnően nagy az érdeklődés. Jegyek előre válthatók a színházi pénztárnál s Vitéz A. könyvkereskedésében.

* **Az eperjesi kollégiumi Markovics-kör** az Országos Magyar Gyorsíróegyesületnek márczius 24-ikén tartott tavaszi írásversenyére két tagját küldötte fel, mely alkalommal *Lichtig Arthur* VIII. o. t., ki már tavaly aranyat és díszoklevelet nyert, az elsőfokon (220 szótag perczenként) a vidéki díjat, 1 aranyat, nyerte el; *Spanner Géza* VI. o. t. a harmadik fokon (perczenkint 150 szótag) könyvjutalomban részesült.

* **Vasúti hír.** Végre fel fog épülni a várva-várt váróterem s ismét egygyel kevesebb lesz a panasz azok részéről, a kik gyakrabban utaznak s a míg az érkező vonatra várnak, a dermesztő szélből, szakadó záporból ki kell venni a részüket. Nehogy azonban Olvasóink abba az édes reménybe ringassák magukat, hogy a szóban forgó váróterem az eperjesvárosi állomáson fog felépülni, sietünk kijelenteni, hogy a váróterem *Kendén* fog épülni. Nem irigyeljük *Kendétől*, hiszen neki is szüksége van rá. Annyi azonban bizonyos, hogy az «eperjesvárosi állomás» személyforgalma már-már megközelíti a nagy állomást s mi még mindig hasztalan várjuk annyiszor hangoztatott kérelmünk teljesítését. Az is lehetséges, hogy a vasút-igazgatóság azért nem tartja szükségesnek az eperjesvárosi állomáson egy igénytelen városzoba felépítését, mivel arról győződött meg, hogy mindeddig az eperjesiek sem tartották szükségesnek a kis állomáshoz vezető út jókarba helyezését s az esti órákban megfelelő kivilágítását.

* **Testi fájdalmakon** sokan jó kedvük által humorral túleszik magukat. De ez soká nem segít, különö-

Nagyon nagy szerepe van a vadászéletben a *véletlennek.*

Lehet, hogy megálmodtam, lehet, hogy hallottam, elmondom hát, a hogy tudom:

A falusi földbirtokos magával hívta erdőkerülőjét s elment erdejét bejárni. Nem loptak-e belőle a megengedhetőnél többet? Hogy pedig a szembejövők vándorlegénynek ne nézzék, vállára vetette tarisznyáját és fegyverét.

Az erdőhöz érve — tisztán kerülője előtti szégyenből — megtöltötte fegyverét. Hogy minő sörét volt a történetekben, azt már nem nézte. Minek? Hiszen ő úgysem lövi le a nyulat, hacsak az le nem ül előtte. A kerülő előtt csak nem fog ülő vadra löni.

Bejártak már egy két erdőrészt, most a legsűrűbben: a fiatal fenyesben haladnak. Elöl az úr, utána a kerülő. Közvetlen előttük megzörren a haraszt. Mindketten lekapják vállukról fegyverüket. Felbuzdul bennük a büszkeség. No árva nyúl, dugd csak ki fejedet, bezeg nem viszed messze az írhadat, — gondolják magukban.

A mi most következett, az pillanat műve volt.

Egy rőfenes, egy ugrás, és vérben forgó szemekkel, csattogó agyarakkal előttük áll egy hatalmas vadkan.

Az erdőt erős durranás reszketteti meg. Az úr kezében elsült a fegyver «Fussunk!» kiáltja ő, s ellökve fegyverét, a mint Isten birnia engedte, rohan a keskeny gyalogúton. A szál-erdőt akarja elérni, melynek fáira felkapaszkodhatnék. A közelben sehol magasabb fa, a szál-erdő messze, s ő rémlőten hallja, hogy mögötte mindig közelebb dübörög a föld.

A szörnyeteg üldözi.

Már hallja, mint fű nagyokat Alig lehet pár lépés nyire. Ereje fogy. Már legfeljebb pár ugrás, és vége! Sőt az utána futó disznó fuvásánál már a pára melegét is érzí! «Meg kell itt halni, érjen hát a halál legalább szembe.»

Megáll és megfordul.

Mögötte áll, levegő után kapkodva a — kerülő!

— Hát te számár, mért futsz utánam?

— Azt tetszett mondani: Fussunk!

— Hát a disznó hol van?

— Az ott fcszik, a hol rá tetszett löni, meg se mozdult a'.

Éppen így jutottam én az én *medvé*hez.

Isten bizony, nem *czéloztam!*

Folytathatnám akár reggelig. Nem a vadászati módból fogynék ki, de a papirból. Hiszen 1901 a képviselői választás és a megyei tisztújítás éve a *főka-vadászat* idenye. Csakhogy azt már előttem régen világgá kiáltotta Madách, hogy sok az eszkimó...

Vadászik a tanár abszenciára, vagy szekundára. A tanuló jobb bizonyítványra. A szavaló, a színész a közönség tetszésére.

A színigazgató telt házra. (S ezt a vadászatot sikerre juttatni — mint a színi-szakválasztmány helyettes elnöke — kegyes jóindulatukba ajánlom.)

Szóval valamennyien *vadászunk!*

Igen, igen, tisztelt Hölgyeim és Uraim, ne gondolják, hogy kivételt képeznek. Önök unalmukat akarták elűzni, mikor ide jöttek; de ha ez a czéljuk, nem sikerült, és egy áldozata mégis van vadász-szenvedélyüknek: agyonütöttek egy félórát!

Nehogy azonban azt higgyék, hogy én szépen ki akarok csúszni az általános vadászatból.

Nem! Őszintén — mint az természetem — bevallom:

Igen, én is vadásztam!

De vajjon sikerrel-e?... (Zajos tapsok)

... Úgy látszik — igen!

sen rheumatikus fájdalmaknál más segítség után kell nézni. E fájdalmak ellen egy szerre figyelmeztetnek bennünket, a mely igen ajánlatosnak tűnik fel. Ezen szer a *Kiss Pál* korneuburgi kerületi gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által előállított *köszvény-fluid*, mely ficzomok, izom és izomszálak merevülései és görcsök ellen, továbbá erősítő, elő- és utóerősítőnek nagy fájóalmak, hosszú gyaloglások stb. alkalmával sikeresen alkalmaztatik. Sok elismerő levél és okmány áll e szer hatásáról betekintés végett rendelkezésre.

* **Elgázolás.** *Kandra Borbála* kissárosi lakos ápr. 3-án a Lőcsei-úton Helmezy Kálmán kocsis által elgázoltatván, lábtörést szenvedett s a városi kórházba beszállították.

* **Nincs párja a fényes cipőnek.** E téren egyedül áll, összetétele miatt, az utólrhetetlen *Fernolend-féle fénymas*. Megóvja a bőrt a romlástól s megtartja mellette eredeti puhaságát, és a mi a fő: igen könnyen tisztítható vele a cipő. A gyár 1832-ben alapított s gyártmánya az egész világon igen jó hírnévként örvend. Kapható mindenütt, valamint a *Fernolend István* cs. kir. gyári raktárban, Bécs, I., Schulerstrasse 21. Árjegyzék vizontelárúítóknak kívánatra portomentesen küldetik.

* **Lopás.** *Kristoff János*, a rendőrség előtt régebben ismert veszedelmes tolvaj, gazdájának, Nemessányi Gábor körjegyzőnek hivatalos helyiségéből, a bezárt asztalokból ötven koronát ellopott s megszökött. Körzetetését elrendelték.

* **Legjobb orvosság.** Mindazok, kik gyomorba, étvágytalanság, rossz emésztés, májfájdalmak, kólika, vérszegénység, ideges fogfájásban szenvednek, használják a világhírű *Pserhofer vértisztító labdacsokat*, melyek teljesen ártalmatlanok, gyorsan és biztosan hatnak és a legelsőrangú orvosok által ajánlatnak. Hasznos szolgálatot vélnék tenni t. olvasóinknak, ha e kitűnő szert b. figyelmükbe ajánljuk. 1 tekeres, mely 6 doboz a 15 labdac, 1 ft 05 kr. A pénz előleges beküldése után 1 tekerest 1 ft 25 kr.-ért, 2 tekerest 2 ft 30 kr.-ért, 3 tekerest 3 ft 35 kr.-ért küld bérmentve Pserhofer J. gyógyszerészre, Bécs, I., Singerstrasse 15.

* **«Színész-nyomor. Az eperjesi eset.»** Ezen a czímen egyik kassai napilap az eperjesi színügyre vonatkozó következő közleményt adta ki. «Hogy a színészet ügyén a napokig tartó zajos közgyűlések épp oly kevésbé segítenek, mint a fővárosi lapoknak a vidéki színésztől irt hasábos elmékedései, arra nézve szomorú példa az, a mit eperjesi tudósítónk értesítése nyomán alább közlünk. Eperjesen *Kiss Pál* színtársulata működött. Nem valami fényes eredménnyel járt a működése, amint hogy a vegyesajkú felvidéki városokban egyáltalában nagyon tövises a magyar színészet útja. *Kiss Pál* ennek folytán nem tudott megfelelni az országos színészegyesülettel szemben fennálló kötelezettségének, nem tudta a köteles-nyugdíjat fizetni, minek folytán az országos színészegyesület azt a bölcis intézkedést fogantatosította, hogy megvonta *Kiss Pált* a konzessziót, eltiltotta attól, hogy előadásokat tarthasson. Evvel pedig az országos színészegyesület nem oda ütött, ahová célzott. Nem *Kiss Pál* itta meg a levét ennek az intézkedésnek, hanem társulatának tagjai, a kik egyszerre kenyér nélkül maradtak, mert *Kiss Pál* előadásokat nem tarthatván, bevétele nincs, tagjait nem fizetheti és kénytelen őket szélnek bocsátani. Mennének is szegény színészek, csak tudnának mozdulni nemes Eperjes városából. De nem mozdulhatnak. Nincs pénzük, el vannak adósodva. Nem nézhetnek állás után és a legnagyobb nyomornak vannak kitéve. Ime egy újabb adat a színész-proletárizmushoz. És az a legszomorúbb, hogy ennek oka

ez esetben az országos színészegyesület, az a testület, mely elvben a színészet helyzetének javításán fáradozik, de a gyakorlatban néha elveti a súlyos és intézkedések ilyen szomorú következményei vannak. Tagadhatatlan, hogy *Kiss Pál* volt színigazgató az országos színészegyesülettel szemben fennálló kötelezettségeinek be nem tartása miatt engedélyt elveszítette. Másrészt azonban a fenti cikk alkalmas arra is, hogy Eperjes város közönségének színpártolási hajlamait s áldozatkészségét téves világításban tüntesse fel. Éppen azért tartozó kötelességünk a hírt megkorrigálni azzal, hogy *Kiss Pál* társulata iránt szinte nem várt, meglepő érdeklődést tanúsított három teljes hónapon keresztül közönségünk s maig is rejtély előttünk az, miként kerülhetett a színigazgató olyan súlyos következményű anyagi bajokba. Lehet, hogy ennek a nagybecskereki állítólagos gyenge szezon is okozója volt. Azt is köz tudomásra kell hoznunk, hogy a társulat, az országos színészegyesület méltányos eljárása folytán a társulat egyik tagjának nevére adott ideiglenes engedély mellett, megszakitás nélkül tovább működik.

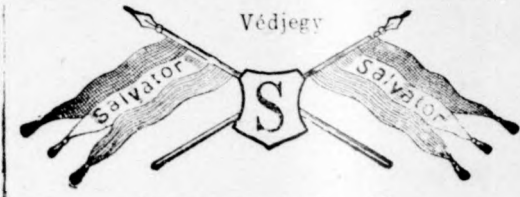
* **A mi ideges korunk,** melyet oly gyakran gyaláznak, mégis saját magából teremt elő ismét a szükséges eszközt, hogy egy gondosabb és az egészséget előmozdító táplálkozási mód által a kereset és előretörésvés emésztő mohóságát enyhítse, és azáltal az általános jólétet és neherőt emelje. Ehhez első sorban a *Kathreiner-féle Kneipp-malátakávé* számíthatjuk, a mely egészségi tekintetből véghetlen jótékonynak bizonyult pótlékot képez a babkávéhoz, és egyúttal ugyanazon költségek mellett finomabb kávéfajok használatát engedi meg, miáltal a mindennapi kávéital józe lényegesen finomítva lesz. Ha azonban nagyobb takarékoságra kell tekintettel lenni, úgy a *Kathreiner-féle Kneipp-malátakávé* — babkávéhőzadás nélkül is — kellemes és igen megfelelő kávéitait nyújt, minthogy szintén babkávével bir, a melyet — a *Kathreiner-féle* eljárás útján — a kávénövény egy kivonata által nyeri. Könnyen emészthető, vérképző és tápdús; aszsonyoknak, gyermekeknek, valamint oly esetekben, a midőn a babkávét teljesen mellőzendő, orvosilag általában ajánlatik. Egyetlen egy háziasszony vagy anya ne kessen tovább ezt a valódi családi kávé használatba venni, csak ügyeljen a bevásárlásnál szigorúan a «Kneipp páter» védjeggyel és a «Kathreiner» névvel ellátott eredeti csomagokra.

* **Megvadult ökrök.** Április 3-ikán Bendik János kocsis egy ökröt vezetett a vágóhídra. Nem szívesen ment a szegény pára s addig-addig biztatta vezetője egy jól megnőtt husánggal, míg meg nem vadult. Elszabadulván, a Fő-utcán felöklelte öv. Kovács Mária eperjesi lakosnőt, ki jelentékenyebb sérülést szenvedett. A rendőrkapitányi hivatal a kihágási eljárást megindította.

* **Az «Ocskay brigadéros».** Hecczeg Ferencz történelmi színművének összes zeneszámai *Huber Sándor* átiratában közli a *Zenélő Magyarország* április 1-sei 7-ik füzeté. E füzet tartalmazza még *Fekete István* «Kipirult már az ég alja» magyar dalát, és *Grieg Edward* «Szeretek én» remekszép műdalát. A zongorazeneirodalom legjelentősebb és legsikerültebb ujdonságait adja e közkezdelt zenemű-folyóirat minden füzeté. E füzettel kezdődő II-ik évfolyomra az előfizetés: egy negyedévre — 6 füzetre, 62 oldal zeneműre — 3 korona. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámot 60 fillér beküldött bélyegekért küld a *Zenélő Magyarország* kiadóhivatala, Budapest, VI., Csengery-utca 62a.

Felölös szerkesztő: Dr. Mikler Károly. Kiadótulajdonos: Kósch Árpád.

NYILT-TÉR.



Vesebajoknál,
a hólyag bántalmainál
és köszvénynél,
az emésztési és lélegzési
szervek hurutainál,

Lithion-forrás

Salvator

Kitűnő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Kellemes ízű.

Könnyen emészthető.

Első rangú gyógyvíz és diatetikus ital. Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán aranyeres bántalmakban, hasi pozsga, máj- és veseizgatási tünetnyekben vagy húgy-savas vesehomok és vesekövek képződésében szenvednek.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerházakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

Alulírott szives tudomására hozom a nagyérdemű közönségnek, hogy

boraim

kizárólagos raktárát

mai napon

Holénia Béla úrnak

adtam át, a kinél asztali-, szamorodni- és aszúboraim az eddigi árak mellett máris kaphatók.

Kérem a nagyérdemű közönség további szives pártfogását; maradok

Mád, 1901. április 1, tisztelettel

Kéler Imre.

PORTLAND-

ÉS

ROMÁN CÉMENTET

és cément-pallólemezeket

legjobb minőségben készít

Benczúr Testvérek cémentgyára

Mogyoróskán.

Posta helyben. Zemplén megye.

554—1900. szám.

Árverési hirdetés.

Alulírt kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a kissebeni kir. bíróságnak 1899. évi V. 339/1. sz. végzése folytán Petrik István eperjesi ügyvéd által képviselt eperjesi ügyvédkamara felperes részére *Szmrecsányi József* kissebeni alperes ellen 550 ft követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 477 forintra becsült ingóságokra a kissebeni kir. bíróság 1899. évi V. 339/7. számú végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap- és felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, Kis-Szebenben végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartása határidejéül 1901. évi április 11-ik napjának délelőtti 10 órája kitéve, a mikor a bíróság lefoglalt szobabútor, fegyver stb. a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fog adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtást követelést megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korában eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelenségeiket az árverés megkezdéséig alulírott kiküldött írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasztják, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

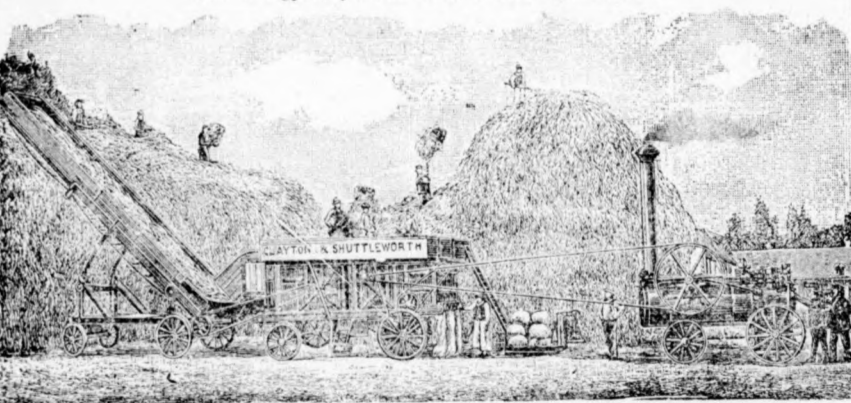
Kissebenben, 1901. márczius 11-ikén.

Glück Bertalan,
kir. bírósági végrehajtó.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz

által a legutányosabb árak mellett ajánlatnak:



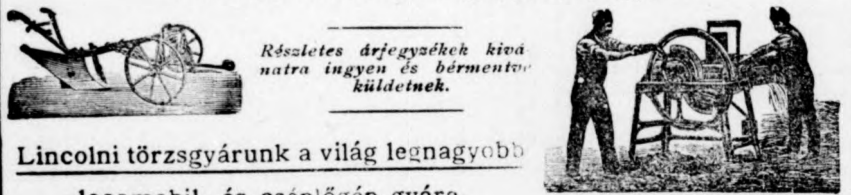
Locomobil és gőzcsepplőgép-keszletek 2 1/2 egész 12 lóerőig számkazalozók, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák



„Columbia-Drill“

legjobb sorvetőgépek, szecsavágók, répvágók, kukorloza-morzsolók, darálóok, őrlő-malmok, egyetemes acél-ekék.

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.

Mindazon urak és hölgyek,
kik súlyt fektetnek valóban jó strapáz-ruhára,
forduljanak egyenest az első beszerzési forráshoz.

Agráci daróc-posztó (Loden) világhírű,
miután az csak valódi természetes juh-gyapjúból
lesz előállítva, miért is jótállás mellett szintartó
és átázhatlan.

Czégünk különlegességei:
Női-ruhák: 120 cm. széles
Styria durva szálú, minden színben,
méterje — frt 95 kr.
Schöckel közép szálú 1 « 38 «
Hochlantsch finom szálú 1 « 58 «

Férfi-öltönyöknek: 136 cm. széles: méterenkint
2 frt 75 kr. és 2 frt 95 kr.

Teveször-daróc 160 cm. széles havelockok
és téliköpenyekhez méterje 2 frt 30 kr.

Szétküldési osztály:

Erstes Grazer Kaufhaus,
Graz, Jakomini-Platz 13.

Minták ingyen és bérmentve!
Küldemények 10 forinton felül bérmentve

Chief-Office 48, Brixton-Road, London, SW.

Gyógyszerész A. Thierry-féle
valódi véralkotó és tápláló
Hämatin-pastillák

legbiztosabb szer vérszegénység, sápkór és az abból származó betegségek gyógyítására. Mindenki kerülje a gyomoridegeket túlzó, bódító nehéz vasborokat és használja csupán csak ezeket az enyhe és könnyen assimiláló pastillákat. Minden dobozon a készítő aláírása kell, hogy legyen. Szállítását eszközli postával bérmentve s az összeget előre utalványozva dobozonként 4 koronáért.

THIERRY A. gyógyszerész balzsam-gyára
Pregrada (Rohitsch-Sauerbrunn mellett).

Az eperjesi kályhagyár
telkéből több olyan
háztelek eladó,
mely a tűzérkaszárnyához
vezető útra dől.

Eperjesi Népbank igazgatósága.

Vigyázzunk
a védjegyre!



**Brady-féle Mariaczei
gyomorcsépek**

nagyszerűen hatnak gyomorbajoknál,
nélkülözhetetlen s általánosan ismert házi és népszar
étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehe-
let, felfújtság, savanyú felbűfögés, hasmenés,
gyomorégés, felesleges nyálkakiválasztás, sárga-
ság, undor és hányás, gyomorgörcs, szűkülésnél.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, a mennyi-
ben ez a gyomortól származott, gyomortürelhelésnél étel-
kel és italokkal, gúliszták-, májbajok- és hámorrhozódásnál.

Említett bajoknál a **Brady-féle mariaczei
gyomorcsépek** évek óta kitűnőnek bizonyul-
tak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg
ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.
Bevásárlásnál csakis Brady-féle gyomorcsépeket kérjünk!

Központi szétküldési raktár: **Brady-féle gyógy-
szertár** a „Magyar Királyhoz“, Bécs, I., Fleischmarkt.

A Brady-féle mariaczei gyomorcsépek valódiar kaphatók:
Eperjes: Barts Emil és Molitorisz I. gyógyszerészeknél.
— Homonna: Szekerák A. gyógyszer-nél. — **Kis-Sze-
ben:** Widder Gy. gyógyszer-nél. — **Lubló:** Ignatovits A.
gyógysz-nél. — **Szilina:** Csizsár Árpád gyógyszerésznél.



**Gyermek-kocsik
kofferek és kézitáskák**
Quirsfeld János üzletében

Eperjes, Fő-utcza 58. szám.



NINCSEN PORTO!

Minden versenynek elejét veendő, lehetővé tette

a Monarchia legnagyobb confectió- és divatárúháza:

ZWIEBACK LAJOS ÉS FIVÉRE

Bécs, VI/2., Mariahilferstrasse 111. szám,

hogy — az árak elősmert versenynélküli olcsósága és az árúk legjobbminősége daczára — az összes rendelések, melyek meghaladják a

10 KORONÁT

Ausztria-Magyarország, Bosznia és Hercegovina határain belül

PORTOMENTESEK.

Teljesen portomentesen küldetnek meg tehát összes árlapjainkban és mintaküldeményeinkben foglalt árúk,
mint: **confectiók, ruhák, kalapok, szövetek, szőnyegek, vászonárúk,** mihelyest
a rendelmény összege a **10 koronát** meghaladja.

Láttnivalóságot képező mintagyűjtemények és divatfüzetek a legutolsó újdonságokról, ingyen és bérmentve.

A ki szereti a zenét, az vegyen

CELOPHON^t

Egyik neme a legpompásabb harmonikának, melyen mindenki minden kótáismeret nélkül dalokat és tánczdarabokat stb. tud játszani. **Ára csak 16 korona.**

Árjegyzék ingyen.

Ügyes képviselők és viszontelárúsítók kerestetnek. — Vezérképviselőség Magyarország részére: **ROSENTHAL A., Budapest, V., Arany János-utca 25. szám.**

Kereskedők, gyárosok, ügyvédek és általában mindenki részére a legjobban és legolcsóbban szerez információ mációt a

SECURITAS
AKREDITÁLT 1880

Tudakozó iroda.
Tulajdonos: **Neumann Ármin**
Budapest
V., Kálmán-utca 12. szám.

Keresked. képzett **segéd**

jó kézírással és a ki katonai kötelezettségének már eleget tett, azonnali alkalmazást nyerhet.

Írásbeli ajánlatok — melyekben az eddigi alkalmazás, valamint a fizetés iránti feltételek felemlítendőek — Kósch Árpád könyvnyomdája s papirkereskedésébe Eperjesen intézendők.

Kwizda féle Korneuburgi marha táppor



Lovaknak, szarvasmarháknak s juhoknak igen ajánlatos baromgyógyász.-eletrandi szer.

50 év óta a legtöbb istállóban sikeresen használják s a falás hiányánál, rossz emésztésnél, teheneknél a tej minőségének, a tejhozam fokozása s javítására bevált.

Egy doboz ára 1 korona 40 fillér, 1/2 doboz 70 fill.

Valódi csak a fenti védőjeggyel. — Kapható az összes gyógyszerárakban s fűszerkereskedésben. — Főraktár: **Franz Joh. Kwizda** es. és kir. osztr.-magy., román kir. s bolg. hercz. udv. szállító, gyógyszerésznél Korneuburgban, Bécs mellett.

MIÉRT van annyi utánzat? MERT

a valódi **EISENSTÄDTER-féle Linoleum padló-zománcz**

Bejegyzett a törv. bej. „Vaslovag” védjeggyel a legjobb és legtartósabb puha padlóknak és konyhabútoroknak bemázolására.

Az Eisenstädter-féle **Linoleum padló-zománcz** egy óra alatt keményre szárad, bámulatosan szép fényvel bír és tartósság tekintetében eddig fölülmúlhatatlan. Nagy elterjedtségénél fogva különböző hasonhangzású nevek alatt értéktelen utánzatokat hoznak forgalomba, miért is kerjen mindenki kizárólag csak Eisenstädter-féle „Linoleum padló-zománczot”, a törv. bejegyzett „Vaslovag” védjeggyel.

Eisenstädter Testvérek lakk- és festékgyára.

Kapható minden fűszer- és festék-kereskedésben.

Esemény a magyar irodalomban! **NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET**

A Nagy Képes Világtörténet azért eseménye a magyar irodalomnak, mert az első teljes, tökéletes, minden igényeknek megfelelő világtörténelem.

A Nagy Képes Világtörténet megjelenésével minden más világtörténeti mű elavult és értéktelenné vált.

A Nagy Képes Világtörténet az élet bibliája és nélkülözhetetlen mindenkinek, a ki művelt ember akar lenni.

A Nagy Képes Világtörténet az a mű, melyből az egyén, a család, a társadalom hazaszeretést és összetartást tanul.

A Nagy Képes Világtörténet fejleszti a műizlést, táplálja a tudást, nemesíti a lelket.

A Nagy Képes Világtörténet briliáns stílusával és pompás illusztrációival nemcsak tanít, hanem oktatva gyönyörködtet is és a legnagyobb szellemi élvezetet nyújtja.

Szerkeszti a legkiválóbb magyar írók közreműködésével: **MARCZALI HENRIK**

Tizenkét kötetben. **3 koronás csekély havi részletfizetésre** rendeléssel segélyvel, mely kivágandó és levelező-lapra ragasztva, hozzánk beküldendő.

Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII. k. Ullői-út 18. szám.

Megrendelhető: **3 koronás csekély havi részletfizetésre** rendeléssel segélyvel, mely kivágandó és levelező-lapra ragasztva, hozzánk beküldendő.

Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII. k. Ullői-út 18. szám.

Ezennel megrendelem a Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságtól Budapestben a **Nagy Képes Világtörténet** című művet 12 kötetben 192 koronáért, tudomásul véve, hogy eddigelő három kötet jelent meg s a további kötetek négy havonként jelennek meg. Kötelezem magam a társaság pénztárába Budapestben a szállítástól kezdve 3 koronát havonként mindaddig befizetni, míg a mű teljes vételára törlesztve nincsen. Az esetleg elmaradó részletek költségeire postai megbízás útján szedhetők be és ennek be nem váltása esetén a mű teljes hátralékos vételára esedékessé válik. A mű további kötetei a megjelenéshez képest és fizetési arányában szállítandók.

Kelt:
Név:
Allás:

Keil-lakk (Glaser)
legkötőbb mázó-szer puha padló számára. — Egy nagy palack ára 2 korona 70 fillér
Egy kis palack ára 1 kor. 36 fill.

Viasz-kenőcs legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 1 kor. 20 fill.

Arany-fénymáz képkeretek stb. bearanyozására. 1 kis palack ára 40 fillér.

Fehér „Glaser“-fénymáz legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 90 fill.
1 nagy doboz ára 1 kor. 50 fill.

Mindenkor kapható: **Gallotsik J. Vilmos cégnél Eperjesen.**

Nélkülözhetlen és felül nem mult, hatásában biztos. **Világczikk, kivitel minden országba.**
CHIEF-OFFICE 48, BRIXTON-ROAD, LONDON S. W.

A legmegbízhatóbb, legjobb és az egész világon híres és keresett házszerék; gyógyszerész: **Thierry A. Balzsam.**

Felülmúlhatlan minden mell-, tüdő-, máj-, gyomor- és belsőbetegség ellen. Külsőleg a legsikerdúsabb **seb-gyógyszer.**

Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Apparate des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Csak akkor valódi, ha a minden kulturállamban bejegyzett zöld apáca-védőjeggyel és kapszula-zárral benyomott czégyjeggyel: „Allein echt” van ellátva. — Évi készítmény bizonyítható 6 millió üveg. — Postán bérmentve 12 kis, vagy 6 kettős üveg 4 korona. — Próbá-üveg leírással és a világ összes országai elárúsítóinak jegyzékével 1 korona 20 fillér. Széjjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcs (csodakenőcsnek nevezik) utolérhetetlen szívó erejű és gyógyító hatású. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé tesz. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszűt, ujjában pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyított meg. Antiszeptikusan hat és gyors enyhítést, hűsítést és teljes gyógyulást hoz gyuladás- és bármilyen sebeknél. Gyorsan, lágyítóan és eloszlatóan hat és megbízhatóan megszabadít bármily mélyen behatolt idegen részektől. Egy tégely bérmentve 1 korona 80 fillér csak előzetes fizetésnél. Nagyobb rendelémény jutányosabb. Bebizonyítható évi termelés 100,000 tégely.

Mindkét részről egész irattár eredeti bizonyítványokkal a földkerekség minden országából megtekinthető. Ovakodjunk utánzatoktól és figyeljünk a minden tégelyen bégettett czégre: Apotheke zum Schutzengel des A. Thierry; a hol nincs raktár, ne vegyük az ajánlott utánzásokat, de rendeljünk közvetlenül a következő czímen: **THIERRY A., gyógyszerár a Védőanegyalhoz, Pregrada (Rohitsch-Sauerbrunn mellett),** a cs. kir. osztrák államhivatalnokok szövetségének szállítója. (Contractor of the War-Office and the Admiralty, London.)



Nagy: Mondd csak kérlek Balog, vettél magadnak már osztály-sorsjegyet?
 Balog: Még nem — mert nem tudom, melyik a legszerencsésebb főárúda.
 Nagy: A legszerencsésebb főárúda

Bihari Ede

BUDAPEST,
 Városház-utca 14.

Gondold csak kedves barátom, minő szerencsés ember, rövid idő alatt már kétszer nyerték nála a jutalomdíjat.

Balog: Mi az a «jutalomdíj»?

Nagy: Jutalomdíj, barátom az a legnagyobb nyereség,

600,000

korona. Én ebben a főárúdában játszom és mondhatom, hogy nagyszerűen szolgálnak ki, a húzás után azonnal lakásomon van a húzási jegyzék.

Balog: Mi az ára az első osztályú sorsjegyeknek?

Nagy: $\frac{1}{2}$ sorsjegy 12 kor., $\frac{1}{4}$ sorsjegy 6 kor., $\frac{1}{8}$ sorsjegy 3 kor., $\frac{1}{16}$ sorsjegy 1 kor. 50 fill.

Balog: De hogy rendeljem meg a sorsjegyet?

Nagy: Veszél egy 2 kros levelezőlapot, kiválasztol az alábbi számok közül egyet vagy többet és megírod, hogy küldjék utánvétellel a címre. Ha a pénzt postautalványon előre beküldöd, elegendő, ha a szelvényre ráírod a címedet és a számot, a melyet kiválasztottál.

Balog: Ez nagyon egyszerű és nem is drága!

Nagy: De ne várj soká és rendelj azonnal.

Balog: Akkor sietek, azonnal írok és rendelék egy szerencseszámot

Bihari Ede főelárúsi tónál

BUDAPEST, Városház-utca 14.

Számjegyzék:

57909 $\frac{1}{16}$ 82319 $\frac{1}{2}$ 57882 $\frac{1}{2}$ 43207 $\frac{1}{4}$ 23518 $\frac{1}{2}$ 78004 $\frac{1}{8}$ 45727 $\frac{1}{8}$ 80521 $\frac{1}{16}$
 14233 $\frac{1}{16}$ 14110 $\frac{1}{16}$ 69546 $\frac{1}{8}$ 18411 $\frac{1}{8}$ 28643 $\frac{1}{2}$ 25808 $\frac{1}{4}$ 14115 $\frac{1}{2}$



Minden háziasszony és anyja

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és józra való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé (mely csakis az ismert eredeti csomagokban valódi) használja.

Köhögés- és hurutban szenvedőknek

KAISER MELLICZUKORKA,

Legbiztosabb siker-ről tanúskodik **2652** közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány.

Egyedül álló bizonyíték, hogy biztos siker érhető el köhögésnél, rekedtségnél, hurutnál és elnyáladóságnál.

Egy csomag 20 és 40 fillér. — Kapható:

WIELAND ES SCHROEPFER
 cukrászdájában s kávéházában EPERJESÉN.

Figyelemztetés! A híres MAUTHNER FÉLE MAGVAK zacskóin rajt áll a MAUTHNER-NÉV. A melyen nincs rajt, az nem MAUTHNERTŐL való és ha mint olyant ajánlják, tessék visszautasítani.

Jobb és megbízhatóbb gazdasági- és kerti-magvak

nem léteznek, mint a minőket 27 év óta szállít

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udvari magkereskedése BUDAPESTEN.

Trodák és raktárak: VII., Rottenbiller-utca 33. (Közúti villamos megállóhelye.)

Elárúsi tónál: VI., Andrassy-út 23. helyiségek: (A m. kir. Operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldi.

Partoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapir

„Adria”

HAZAI GYÁRTMANY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel

parisi kiállítás az „Arany érem”-mel kitüntetve.

KESZITI

Csász. és kir. udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRNEMŰGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Kapható: Kósch Árpád, Révai Samu, Cattarino Sándor, Stehr Dávidnál.